AIEST - ASSOCIATION INTERNATIONALE D'EXPERTS SCIENTIFIQUES DU TOURISME
Secrétariat général: Weissenbühlweg 6, 3000 Berne (Suisse), Tél. 45.33.22

C O N V O C A T I O N

au 18e Congrès de l'AIEST,
qui se tiendra
du 3 au 9 septembre 1967
à Estoril (Portugal)

Circulaire M 3/67

Chers Collègues et Invités,

Au nom de notre Comité et des organisateurs portugais, nous nous empressons de vous inviter, par la présente, à notre 18e Congrès, qui se tiendra, d'accord avec les décisions prises par notre Assemblée générale de l'année passée, à Estoril (Portugal).

En premier lieu, nous aimerions remercier M. Alvaro Roquette, Commissaire au Tourisme et ses collaborateurs du Commissariat au Tourisme du Portugal, du magnifique programme qu'ils ont bien voulu nous offrir et de leurs efforts pour rendre notre séjour dans leur Pays agréable et varié à tous les points de vue. Nous leur savons particulièrement gré du fait qu'il leur a été possible de loger les participants à notre Congrès dans le même hôtel, c'est-à-dire l'Hôtel ESTORIL-SOL, à Estoril et d'y organiser également les réunions de travail. Vous ne contesterez certainement pas que cette manière de procéder facilitera énormément le déroulement du Congrès pour les organisateurs, ainsi que pour les participants. En outre, vous trouverez en annexe le Programme du Congrès que nous nous permettons de compléter comme suit:

I. Rapports du Congrès

Etant donné que le Rapport de base vous parviendra en temps utile avant le Congrès, nous vous prions instamment de l'étudier attentivement et de vous préparer convenablement aux discussions des réunions de travail.

Comme d'habitude, cette préparation pourra se faire par l'élaboration et la présentation de Rapports spéciaux. Le volume de ceux-ci ne devra tout de même pas dépasser 4 pages dactylographiées. Il est de votre intérêt, ainsi que de celui des congressistes, de multicopier le texte et d'en apporter 150 exemplaires au Congrès. Nous vous en remercions.

II. Conditions de participation

Nous tenons d'emblée à relever qu'une fois de plus nous nous verrons obligés de limiter la participation des non-membres à un strict minimum. Par conséquent, nous ne pourrons accepter que les participants suivants:

1) les membres de toutes catégories de l'AIEST, les membres professeurs, ordinaires et extraordinaires pour autant qu'ils aient versé avant le Congrès la cotisation pour l'exercice 1967 de 60.- francs suisses
2) au maximum un membre adulte de la famille des participants mentionnés ci-dessus (mari, épouse, fils, fille)

3) des personnes invitées directement par notre Secrétariat général, en accord avec les organisateurs portugais. Inutile de dire que nous serons très sévères dans l'admission de participants de ce genre.

Nous sollicitons nos membres de bien vouloir nous aider dans nos efforts et de s'abstenir d'inscrire des participants qui dépassent les limites prévues et que nous nous verrions obligés de refuser irrémédiablement.

III. Finance du Congrès

La finance du Congrès est de

US$ 50.- pour les membres de l'AIEST de toutes catégories
US$ 75.- pour les invités

Contre cette finance les prestations suivantes seront accordées:
a) logement de la nuit du 3 septembre jusqu'à celle du 8 septembre 1967;
b) tous les repas du dîner du 3 septembre jusqu'au déjeuner du 9 septembre 1967 (à l'exception des boissons lors des repas non officiels);
c) les transports, excursions et manifestations indiqués dans le Programme.

Les congressistes qui résident dans des pays en dehors du Portugal payeront leur finance après leur arrivée à l'Hôtel ESTORIL-SOL au Secrétariat du Congrès en US dollars. Les congressistes portugais sont autorisés à verser la contre-valeur en monnaie de leur pays. Aucune autre monnaie ne pourra être acceptée par le Secrétariat du Congrès.

IV. Inscriptions

Les inscriptions devraient parvenir à notre Secrétariat général jusqu'au 1er août 1967 au plus tard. Les congressistes sont priés de se servir du Bulletin d'inscription joint en annexe.

Nous espérons pouvoir souhaiter la bienvenue à un grand nombre de participants, ce dont nous serions heureux.

En nous tenant à votre entière disposition pour de plus amples informations dont vous pourriez avoir besoin, nous vous prions d'agréer, chers Collègues et Invités, avec nos voeux les meilleurs, nos salutations cordiales.

Berne, le 26 mai 1967

AIEST - ASSOCIATION INTERNATIONALE
D'EXPERTS SCIENTIFIQUES DU TOURISME
Le Président:

Hunziker

(Prof. Dr W. Hunziker)

Annexes:

1 programme du Congrès
1 bulletin d'inscription
1 invitation à l'Assemblée générale du 8 septembre 1967, à Estoril